

Zmluva o výpožičke

uzatvorená podľa § 13 ods. 8 zákona NR SR č. 278/1993 o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov a § 659 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“)

číslo zmluvy Požičiadateľa: 256/2018/MPRVSR-240
číslo zmluvy Vypožičiadateľa:

Článok I. Zmluvné strany

Požičiadateľ:

Názov: **Slovenská republika**
Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR
Sídlo: Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava, Slovenská republika
IČO: 00156621
v zastúpení: Ing. Jaroslav Regec, generálny tajomník služobného úradu,
na základe poverenia ministerky pôdohospodárstva a rozvoja
vidieka SR č. 1467/2017 z 5. júna 2017
kontaktná osoba: Ing. Pavol Kučera, 02/59266147
pavol.kucera@land.gov.sk

(ďalej len „Požičiadateľ“)

a

Vypožičiadateľ:

Názov: **Prešovský samosprávny kraj**
Sídlo: Námestie mieru č. 2, 080 01 Prešov,
Slovenská republika
IČO: 37870475
v zastúpení: PaedDr. Milan Majerský, PhD., predseda
Prešovského samosprávneho kraja
kontaktná osoba: Mgr. Mário Kilián, 051/7081161
mario.kilian@vucpo.sk

(ďalej len „Vypožičiadateľ“)

Článok II. Predmet zmluvy

1. Požičiadateľ prenecháva do bezodplatného užívania vypožičiadateľovi, za podmienok uvedených v tejto zmluve, hnutelný majetok vo vlastníctve štátu v správe požičiadateľa, ktorý je bližšie špecifikovaný v prílohe č. 1 tejto zmluvy – zoznam hnutelného majetku štátu (ďalej len „predmet výpožičky“).
2. Predmet výpožičky je nepoškodený a spôsobilý na dočasné užívanie podľa čl. III. tejto zmluvy.

Článok III. Účel, miesto a doba výpožičky

1. Účelom výpožičky je aby vypožičiadateľ naďalej plnil úlohy v súlade so Splnomocnením o delegovaní právomocí Riadiaceho orgánu (Požičiadateľ) na Sprostredkovateľský orgán

(Vypožičiavateľ) pod Riadiacim orgánom uzavretým medzi zmluvnými stranami zo dňa 17. júna 2008 (ďalej len „Splnomocnenie“).

2. Miestom výpožičky je Prešovský samosprávny kraj, Námestie mieru č. 2, 080 01 Prešov. Zmena účelu a miesto výpožičky nie je prípustné.
3. Doba výpožičky je odo dňa podpísania preberacieho a odovzdávajúceho protokolu podľa prílohy č. 2 tejto zmluvy, a to najviac po dobu 5 rokov odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy podľa čl. VI. bod 7 tejto zmluvy.

Článok IV.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Vypožičiavateľ sa zaväzuje predmet výpožičky užívať výhradne v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy a to najmä článkom III. a týmto článkom zmluvy.
2. Vypožičiavateľ je povinný:
 - a) zabezpečiť ochranu predmetu výpožičky tak, aby nedošlo k strate, poškodeniu, odcudzeniu alebo k zničeniu predmetu výpožičky,
 - b) zabezpečiť primerané klimatické podmienky v priestore dočasného užívania predmetu výpožičky,
 - c) zabezpečiť údržbu predmetu výpožičky a znášať všetky náklady na opravy a servisné zásahy po dobu výpožičky v mieste výpožičky,
 - d) vzniknuté škody na predmete výpožičky bezodkladne oznámiť požičiavateľovi a výšku škody uhradiť v plnej výške,
 - e) vrátiť predmet výpožičky, v mieste, čase a spôsobom dohodnutým zmluvnými stranami, najneskôr v lehote podľa čl. III. bod 3. tejto zmluvy.
3. Vypožičiavateľ zodpovedá za všetky škody, ktoré na predmete výpožičky vzniknú jeho zavinením alebo zavinením tretích osôb.
4. Vypožičiavateľ nie je oprávnený:
 - a) prenechať predmet výpožičky do nájmu alebo výpožičky tretím osobám,
 - b) vykonávať na predmete výpožičky žiadne úpravy,
 - c) na predmet výpožičky zriadiť vecné bremeno alebo iné právo v prospech tretích osôb.
5. Požičiavateľ je povinný oboznámiť vypožičiavateľa so stavom predmetu výpožičky a odovzdať mu predmet výpožičky.
6. Záväzky a povinnosti vypožičiavateľa podľa bodu 1. až 4. tohto článku zmluvy začínajú plynúť odovzdaním a prevzatím predmetu výpožičky podľa prílohy č. 2 tejto zmluvy - Preberací a Odovzdávajúci protokol.
7. Po skončení výpožičky je vypožičiavateľ povinný vrátiť predmet výpožičky s prihliadnutím na obvyklé opotrebenie, a to ku dňu, v ktorom dôjde k skončeniu výpožičky. Zmluvné strany následne podpíšu protokol o odovzdaní a prevzatí predmetu zmluvy.

Článok V.

Ukončenie zmluvy

1. Túto zmluvu je možné ukončiť:

- a) písomnou dohodou zmluvných strán,
 - b) písomnou výpoveďou bez udania dôvodu, s trojmesačnou výpovednou lehotou, ktorá začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane,
 - c) odstúpením od zmluvy zo strany požičiadateľa podľa bodu 2. tohto článku.
2. Požičiadateľ môže odstúpiť od zmluvy v prípade, ak vypožičiadateľ porušuje ustanovenia zmluvy uvedené čl. III. a čl. IV. bod 1. až 4. tejto zmluvy. Požičiadateľ v takomto prípade písomne vyzve vypožičiadateľa a určí mu dodatočne primeranú lehotu na splnenie záväzkov vyplývajúcich zo zmluvy a písomne ho upozorní, že v prípade neplnenia týchto povinností od zmluvy odstúpi.
3. Požičiadateľ si vyhradzuje právo požiadať vypožičiadateľa o vrátenie predmetu výpožičky pred skončením doby výpožičky, ak predmet výpožičky potrebuje pre svoje účely. Vypožičiadateľ je v takomto prípade povinný vrátiť predmet výpožičky požičiadateľovi do 60 kalendárnych dní odo dňa doručenia písomnej žiadosti požičiadateľa o vrátenie predmetu výpožičky na adresu požičiadateľa uvedenú v záhlaví zmluvy.

Článok VI.

Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú podľa čl. III. bod 3. tejto zmluvy.
2. Požičiadateľ a vypožičiadateľ sú vzájomne povinní si bezodkladne písomne oznámiť každú zmenu údajov alebo skutočností, týkajúcich sa tejto zmluvy.
3. Vzťahy neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami zákona č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
4. Túto zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať iba formou písomných očíslovaných dodatkov podpísaných zmluvnými stranami tvoriacich neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
5. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je:
Príloha č. 1 – Zoznam hnuteľného majetku štátu
Príloha č. 2 - vzor- Preberací a Odovzdávajúci protokol.
6. Zmluva je vyhotovená v piatich exemplároch s platnosťou originálu, z ktorých po podpísaní vypožičiadateľ dostane dve a požičiadateľ tri vyhotovenia.
7. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.

8. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto zmluvy, že ju uzavreli slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, nie v tiesni a za nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jej obsahom ju dobrovoľne podpisujú.

V Bratislave, dňa: 12.11.2018

Za požičiavateľa

V Prešove, dňa: 22.10.2018

Za vypožičiavateľa

V. r.

.....

Ing. Jaroslav Regec
generálny tajomník služobného úradu

V. r.

.....

PaedDr. Milan Majerský, PhD.
predseda Prešovského
samosprávneho kraja

Táto zmluva bola zverejnená dňa: 16.01.2018 (prvé zverejnenie v CRZ MPRV SR dňa 14.11.2018)

Táto zmluva nadobúda účinnosť: 15.11.2018

Zoznam hnutel'ného majetku štátu

Číslo inventárnej karty	Staré číslo	Názov	Obstarávacía hodnota	Zostatková hodnota
7100012689	12004E	PC HP dc7900 SFF E8400	714	0,00
7100012690	12003E	PC HP dc7900 SFF E8400	714	0,00
7100012704	11989E	PC HP dc7900 SFF E8400	714	0,00
7100012727	11966E	PC HP dc7900 SFF E8400	714	0,00
7100012739	11954E	PC HP dc7900 SFF E8400	714	0,00
7100012744	11949E	PC HP dc7900 SFF E8400	714	0,00
7100012747	11946E	PC HP dc7900 SFF E8400	714	0,00
7100012750	11943E	PC HP dc7900 SFF E8400	714	0,00
7100012754	11939E	Monitor 22" HP L2208w LCD	178,5	0,00
7100012765	11928E	Monitor 22" HP L2208w LCD	178,5	0,00
7100012774	11919E	Monitor 22" HP L2208w LCD	178,5	0,00
7100012779	11914E	Monitor 22" HP L2208w LCD	178,5	0,00
7100012783	11910E	Monitor 22" HP L2208w LCD	178,5	0,00
7100012784	11909E	Monitor 22" HP L2208w LCD	178,5	0,00
7100012785	11908E	Monitor 22" HP L2208w LCD	178,5	0,00
7100012805	11888E	Monitor 22" HP L2208w LCD	178,5	0,00
7100012819	11874E	Skener HP Scanjet 5590C	416,5	0,00
7100012829	11864E	Skener HP Scanjet 5590C	416,5	0,00
7100012840	11853E	Tlaciaren HP LJ P2055dn	333,2	0,00
7100012842	11851E	Tlaciaren HP LJ P2055dn	333,2	0,00
7100012845	11848E	Tlaciaren HP LJ C CP2025dn A4	535,5	0,00
7100012851	12470E	Skrina 2-DV policova 800 ceresna	89,33	0,00
7100012852	12469E	Skrina 2-DV policova 800 ceresna	89,37	0,00
7100012853	12468E	Skrina 2-DV policova 800 ceresna	89,37	0,00
7100012854	12467E	Skrina 2-DV policova 800 ceresna	89,37	0,00
7100012855	12466E	Skrina 2-DV policova 800 ceresna	89,37	0,00
7100012856	12465E	Skrina 2-DV policova 800 ceresna	89,37	0,00
7100012857	12464E	Skrina 2-DV policova 800 ceresna	89,37	0,00
7100012858	12463E	Skrina 2-DV policova 800 ceresna	89,37	0,00
7100012859	12462E	Skrina 2-DV policova 800 ceresna	89,37	0,00
7100012888	12433E	Stolicka kancelarska	104,65	0,00
7100012889	12432E	Stolicka kancelarska	104,65	0,00
7100012890	12431E	Stolicka kancelarska	104,65	0,00
7100012891	12430E	Stolicka kancelarska	104,65	0,00
7100012892	12429E	Stolicka kancelarska	104,65	0,00
7100012893	12428E	Stolicka kancelarska	104,65	0,00
7100012894	12427E	Stolicka kancelarska	104,65	0,00
7100012895	12426E	Stolicka kancelarska	104,65	0,00
7100012896	12425E	Stolicka kancelarska	104,65	0,00
7100012965	12356E	Stol pracovny 1600 ceresna	56,64	0,00
7100012966	12355E	Stol pracovny 1600 ceresna	56,64	0,00
7100012994	12327E	Stol pracovny atyp A ceresna	78,54	0,00
7100012995	12326E	Stol pracovny atyp A ceresna	78,54	0,00
7100012996	12325E	Stol pracovny atyp A ceresna	78,54	0,00

7100012997	12324E	Stol pracovny atyp A ceresna	78,54	0,00
7100012998	12323E	Stol pracovny atyp A ceresna	78,54	0,00
7100012999	12322E	Stol pracovny atyp A ceresna	78,54	0,00
7100013000	12321E	Stol pracovny atyp A ceresna	78,54	0,00
7100013012	12309E	Stol pracovny atyp B ceresna	78,54	0,00
7100013013	12308E	Stol pracovny atyp B ceresna	78,54	0,00
7100013014	12307E	Stol pracovny atyp B ceresna	78,54	0,00
7100013015	12306E	Stol pracovny atyp B ceresna	78,54	0,00
7100013016	12305E	Stol pracovny atyp B ceresna	78,54	0,00
7100013067	12254E	Skrina policova 800 ceresna	54,5	0,00
7100013068	12253E	Skrina policova 800 ceresna	54,5	0,00
7100013069	12252E	Skrina policova 800 ceresna	54,5	0,00
7100013070	12251E	Skrina policova 800 ceresna	54,5	0,00
7100013071	12250E	Skrina policova 800 ceresna	54,5	0,00
7100013072	12249E	Skrina policova 800 ceresna	54,5	0,00
7100013073	12248E	Skrina policova 800 ceresna	54,5	0,00
7100013074	12247E	Skrina policova 800 ceresna	54,5	0,00
7100013075	12246E	Skrina policova 800 ceresna	54,5	0,00
7100013092	12229E	Komoda 2-DV policova 800 ceresna	49,74	0,00
7100013093	12228E	Komoda 2-DV policova 800 ceresna	49,74	0,00
7100013094	12227E	Komoda 2-DV policova 800 ceresna	49,74	0,00
7100013095	12226E	Komoda 2-DV policova 800 ceresna	49,74	0,00
7100013096	12225E	Komoda 2-DV policova 800 ceresna	49,74	0,00
7100013097	12224E	Komoda 2-DV policova 800 ceresna	49,74	0,00
7100013098	12223E	Komoda 2-DV policova 800 ceresna	49,74	0,00
7100013099	12222E	Komoda 2-DV policova 800 ceresna	49,74	0,00
7100013134	12187E	Kontajner zasuvkovy ceresna	60,69	0,00
7100013135	12186E	Kontajner zasuvkovy ceresna	60,69	0,00
7100013136	12185E	Kontajner zasuvkovy ceresna	60,69	0,00
7100013137	12184E	Kontajner zasuvkovy ceresna	60,69	0,00
7100013138	12183E	Kontajner zasuvkovy ceresna	60,69	0,00
7100013139	12182E	Kontajner zasuvkovy ceresna	60,69	0,00
			13 229,36	

vzor

PREBERACÍ a ODOVZDÁVAJÚCI
PROTOKOL

o prevzatí a odovzdaní predmetu zmluvy o výpožičke hnuteľného majetku vo vlastníctve štátu
v správe požičiatel'a

Podľa zmluvy o výpožičke zo dňa požičiatel': **Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR** so sídlom Dobrovičova 12, Bratislava, odovzdá a vypožičiatel' **Prešovský samosprávny kraj**, so sídlom Námestie mieru č. 2, 080 01 Prešov preberá predmet výpožičky v rozsahu:

Číslo inventárnej karty	Staré číslo	Názov	Obstarávacía hodnota	Zostatková hodnota
7100012689	12004E	PC HP dc7900 SFF E8400	714	0,00
7100012690	12003E	PC HP dc7900 SFF E8400	714	0,00
7100012704	11989E	PC HP dc7900 SFF E8400	714	0,00
7100012727	11966E	PC HP dc7900 SFF E8400	714	0,00
7100012739	11954E	PC HP dc7900 SFF E8400	714	0,00
7100012744	11949E	PC HP dc7900 SFF E8400	714	0,00
7100012747	11946E	PC HP dc7900 SFF E8400	714	0,00
7100012750	11943E	PC HP dc7900 SFF E8400	714	0,00
7100012754	11939E	Monitor 22" HP L2208w LCD	178,5	0,00
7100012765	11928E	Monitor 22" HP L2208w LCD	178,5	0,00
7100012774	11919E	Monitor 22" HP L2208w LCD	178,5	0,00
7100012779	11914E	Monitor 22" HP L2208w LCD	178,5	0,00
7100012783	11910E	Monitor 22" HP L2208w LCD	178,5	0,00
7100012784	11909E	Monitor 22" HP L2208w LCD	178,5	0,00
7100012785	11908E	Monitor 22" HP L2208w LCD	178,5	0,00
7100012805	11888E	Monitor 22" HP L2208w LCD	178,5	0,00
7100012819	11874E	Skener HP Scanjet 5590C	416,5	0,00
7100012829	11864E	Skener HP Scanjet 5590C	416,5	0,00
7100012840	11853E	Tlaciaren HP LJ P2055dn	333,2	0,00
7100012842	11851E	Tlaciaren HP LJ P2055dn	333,2	0,00
7100012845	11848E	Tlaciaren HP LJ C CP2025dn A4	535,5	0,00
7100012851	12470E	Skrina 2-DV policova 800 ceresna	89,33	0,00
7100012852	12469E	Skrina 2-DV policova 800 ceresna	89,37	0,00
7100012853	12468E	Skrina 2-DV policova 800 ceresna	89,37	0,00
7100012854	12467E	Skrina 2-DV policova 800 ceresna	89,37	0,00
7100012855	12466E	Skrina 2-DV policova 800 ceresna	89,37	0,00
7100012856	12465E	Skrina 2-DV policova 800 ceresna	89,37	0,00
7100012857	12464E	Skrina 2-DV policova 800 ceresna	89,37	0,00
7100012858	12463E	Skrina 2-DV policova 800 ceresna	89,37	0,00
7100012859	12462E	Skrina 2-DV policova 800 ceresna	89,37	0,00
7100012888	12433E	Stolicka kancelarska	104,65	0,00
7100012889	12432E	Stolicka kancelarska	104,65	0,00
7100012890	12431E	Stolicka kancelarska	104,65	0,00
7100012891	12430E	Stolicka kancelarska	104,65	0,00
7100012892	12429E	Stolicka kancelarska	104,65	0,00
7100012893	12428E	Stolicka kancelarska	104,65	0,00
7100012894	12427E	Stolicka kancelarska	104,65	0,00

7100012895	12426E	Stolicka kancelarska	104,65	0,00
7100012896	12425E	Stolicka kancelarska	104,65	0,00
7100012965	12356E	Stol pracovny 1600 ceresna	56,64	0,00
7100012966	12355E	Stol pracovny 1600 ceresna	56,64	0,00
7100012994	12327E	Stol pracovny atyp A ceresna	78,54	0,00
7100012995	12326E	Stol pracovny atyp A ceresna	78,54	0,00
7100012996	12325E	Stol pracovny atyp A ceresna	78,54	0,00
7100012997	12324E	Stol pracovny atyp A ceresna	78,54	0,00
7100012998	12323E	Stol pracovny atyp A ceresna	78,54	0,00
7100012999	12322E	Stol pracovny atyp A ceresna	78,54	0,00
7100013000	12321E	Stol pracovny atyp A ceresna	78,54	0,00
7100013012	12309E	Stol pracovny atyp B ceresna	78,54	0,00
7100013013	12308E	Stol pracovny atyp B ceresna	78,54	0,00
7100013014	12307E	Stol pracovny atyp B ceresna	78,54	0,00
7100013015	12306E	Stol pracovny atyp B ceresna	78,54	0,00
7100013016	12305E	Stol pracovny atyp B ceresna	78,54	0,00
7100013067	12254E	Skrina policova 800 ceresna	54,5	0,00
7100013068	12253E	Skrina policova 800 ceresna	54,5	0,00
7100013069	12252E	Skrina policova 800 ceresna	54,5	0,00
7100013070	12251E	Skrina policova 800 ceresna	54,5	0,00
7100013071	12250E	Skrina policova 800 ceresna	54,5	0,00
7100013072	12249E	Skrina policova 800 ceresna	54,5	0,00
7100013073	12248E	Skrina policova 800 ceresna	54,5	0,00
7100013074	12247E	Skrina policova 800 ceresna	54,5	0,00
7100013075	12246E	Skrina policova 800 ceresna	54,5	0,00
7100013092	12229E	Komoda 2-DV policova 800 ceresna	49,74	0,00
7100013093	12228E	Komoda 2-DV policova 800 ceresna	49,74	0,00
7100013094	12227E	Komoda 2-DV policova 800 ceresna	49,74	0,00
7100013095	12226E	Komoda 2-DV policova 800 ceresna	49,74	0,00
7100013096	12225E	Komoda 2-DV policova 800 ceresna	49,74	0,00
7100013097	12224E	Komoda 2-DV policova 800 ceresna	49,74	0,00
7100013098	12223E	Komoda 2-DV policova 800 ceresna	49,74	0,00
7100013099	12222E	Komoda 2-DV policova 800 ceresna	49,74	0,00
7100013134	12187E	Kontajner zasuvkovy ceresna	60,69	0,00
7100013135	12186E	Kontajner zasuvkovy ceresna	60,69	0,00
7100013136	12185E	Kontajner zasuvkovy ceresna	60,69	0,00
7100013137	12184E	Kontajner zasuvkovy ceresna	60,69	0,00
7100013138	12183E	Kontajner zasuvkovy ceresna	60,69	0,00
7100013139	12182E	Kontajner zasuvkovy ceresna	60,69	0,00
			13 229,36	

V Bratislave: 12.11.2018

Za požičiatelia

Za vypožičiatelia:

v. r.
.....

v. r.
.....